

# Hysbysiad Casglu i Staff HESA

Yn berthnasol i flwyddyn academaidd 2018/19

Yr Asiantaeth Ystadegau Addysg Uwch Cyfyngedig (HESA) yw'r corff sy'n gyfrifol am gasglu a dosbarthu gwybodaeth am addysg uwch yn y DU a dyma'r Corff Data Dynodedig ar gyfer Lloegr ([www.hesa.ac.uk/about](http://www.hesa.ac.uk/about)). Mae HESA yn Rheolydd ar eich gwybodaeth. Mae is-gwmni sy'n eiddo llwyr i HESA, HESA Services Ltd, yn gweithredu fel Prosesydd i wneud gwaith ar ran HESA a'r sefydliadau eraill a ddisgrifir yn yr hysbysiad isod, ond gall weithredu fel Rheolydd hefyd.

Mae'r cyfeiriad at "eich darparwr" yn cyfeirio at y darparwr addysg uwch rydych chi'n ei fynychu. Mae'r hysbysiad hwn yn ymwneud â gwybodaeth amdanoch chi a fydd yn cael ei chasglu gan eich darparwr a'i throsglwyddo i HESA ac i sefydliadau eraill fel y disgrifir isod.

Mae'r hysbysiad hwn yn datgan gwybodaeth am HESA a rheolyddion eraill eich data, sut a pham maent yn prosesu eich data, y sylfeini cyfreithiol ar gyfer y prosesu hwn, a'ch hawliau o dan y ddeddfwriaeth diogelu data. Caiff yr hysbysiad hwn ei adolygu'n rheolaidd a chaiff ei ddiweddarau weithiau, er enghraifft, pan fydd sefydliad yn newid ei enw, neu i egluro sut bydd eich gwybodaeth yn cael ei defnyddio. Gellir ei ddiweddarau ar unrhyw adeg a bydd y fersiwn diweddaraf bob amser ar gael i chi yn [www.hesa.ac.uk/fpn](http://www.hesa.ac.uk/fpn).

## Cyflwyno eich gwybodaeth i HESA

Bydd data amdanoch chi'n cael eu cyflwyno i HESA at y dibenion a nodir isod. Nid yw'r data'n cynnwys eich enw ac nid ydynt wedi'u bwriadu ar gyfer eu defnyddio i wneud penderfyniadau amdanoch. Defnyddir yr holl wybodaeth gan gydymffurfio â'r ddeddfwriaeth diogelu data.

Bob blwyddyn bydd eich darparwr yn anfon rhywfaint o'r wybodaeth mae'n ei chadw amdanoch chi i HESA ("eich gwybodaeth HESA"). HESA yw'r ffynhonnell ddata swyddogol am brifysgolion y DU, colegau addysg uwch, darparwyr AU amgen, yn ogystal â chysiau addysg uwch cydnabyddedig sy'n cael eu haddysgu mewn sefydliadau addysg bellach yng Nghymru. Mae HESA yn elusen gofrestredig ac yn gweithredu ar sail ddielw.

Nid yw eich gwybodaeth HESA yn cynnwys eich enw na'ch manylion cyswllt, ond gall gynnwys eich rhif adnabod fel Ymchwilydd a Chyfrannwr Agored ([ORCID.org](http://ORCID.org)) os oes gennych un.

Bydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio ar gyfer amrywiaeth o ddibenion gan HESA yn ogystal â thrydydd partïon fel y disgrifir isod. Efallai y bydd HESA yn codi tâl ar sefydliadau eraill y mae'n darparu gwasanaethau a data iddynt. Gallai'r defnydd o'ch gwybodaeth HESA gynnwys cysylltu rhannau ohoni â gwybodaeth arall, fel y disgrifir isod. Bydd y wybodaeth sy'n cael ei darparu i HESA yn cael ei chadw am gyfnod amhenodol at ddibenion ymchwil ystadegol. Ni fydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio i wneud penderfyniadau awtomataidd amdanoch chi.

Rhaid i bob defnydd a wneir o wybodaeth HESA gydymffurfio â'r Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol (GDPR) a Deddf Diogelu Data 1998.

## Y categorïau o wybodaeth sy'n cael eu cyflwyno i HESA, gan gynnwys categorïau arbennig o ddata

Mae HESA yn casglu data am nodweddion personol staff a llywodraethwyr darparwyr addysg uwch a gwybodaeth am eu swyddi a'u contractau. Gallai hyn gynnwys manylion sensitif am fywydau personol aelodau o staff a llywodraethwyr er mwyn eu defnyddio i fonitro cydraddoldeb ac amrywiaeth.

Mae'r data mae eich darparwr yn eu cyflwyno i HESA yn cynnwys manylion am eich contract cyflogaeth, y gwaith rydych chi'n ei wneud a'ch cyflog. Mae hefyd yn cynnwys manylion personol amdanoch chi fel eich dyddiad geni a'ch cenedligrwydd.

Caiff gwybodaeth am statws eich anabledd, ethnigrwydd, cyfeiriadedd rhywiol, ailbennu rhywedd neu grefydd ei hystyried fel 'data categorïau arbennig' o dan y GDPR. Os yw eich Darparwr yn cyflwyno'r wybodaeth hon i HESA bydd yn cael ei chynnwys yn eich gwybodaeth HESA. Mae'r wybodaeth hon yn angenrheidiol ar gyfer monitro cyfle cyfartal a chael gwared ar wahaniaethu anghyfreithlon yn unol â Deddf Cydraddoldeb 2010 ac Adran 75 Deddf Gogledd Iwerddon 1998. Hefyd caiff y wybodaeth hon ei phrosesu ar gyfer ystadegau ac ymchwil ystadegol lle mae hyn yn angenrheidiol ac er budd y cyhoedd. Bydd eich gwybodaeth sensitif yn cael ei defnyddio at ddibenion ymchwil ac ni fydd yn cael ei defnyddio i wneud penderfyniadau amdanoch chi.

Bydd rhestr lawn o'r eitemau data a allai gael eu cynnwys yn eich gwybodaeth HESA ar gyfer blwyddyn academaidd 2018/19 ar gael o fis Hydref 2018 ymlaen yma: [www.hesa.ac.uk/collection/c17025/](http://www.hesa.ac.uk/collection/c17025/). Nodwch nad yw'r holl eitemau data'n cael eu casglu ar gyfer pob aelod o staff – bydd yr union set o newidynnau sy'n berthnasol i chi'n dibynnu ar eich rôl a'ch contract.

## **Pwrpas 1 – Data lefel unigol i'w defnyddio ar gyfer swyddogaethau cyhoeddus**

Mae eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio gan awdurdodau cyhoeddus ar gyfer eu swyddogaethau statudol a/neu gyhoeddus, gan gynnwys at ddibenion cyllid, rheoleiddio a llunio polisiau. Ni fydd eich gwybodaeth yn cael ei defnyddio i wneud penderfyniadau amdanoch chi.

### **Ystadegau a data addysg**

Mae HESA yn rhannu eich gwybodaeth HESA ag awdurdodau cyhoeddus y mae ei hangen arnynt i gyflawni eu swyddogaethau statudol a/neu gyhoeddus. Mae'r broses hon o rannu data'n cael ei chynnal er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i HESA a'r awdurdodau cyhoeddus. Bydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei rhannu â'r sefydliadau hyn fel rhan o set ddata fawr sy'n cynnwys gwybodaeth debyg am bobl eraill sy'n gweithio i ddarparwyr addysg uwch yn y DU.

Mae'r sefydliadau hyn yn rheolyddion ar eich gwybodaeth HESA hefyd. Mae hyn yn golygu eu bod yn penderfynu drostynt eu hunain sut maent yn ei defnyddio, a gall hyn gynnwys cyhoeddi ystadegau a rhannu'r wybodaeth â thrydydd partion, megis cyrff eraill y llywodraeth neu gyrff cyhoeddus neu sefydliadau eraill o'r math sydd wedi'i restru mewn manau eraill yn yr hysbysiad casglu hwn. Fodd bynnag, bydd pob defnydd a wneir o'ch gwybodaeth HESA yn cael ei wneud yn unol â'r dibenion a nodir yn yr hysbysiad casglu hwn a bydd wedi'i gynnwys yn y trefniadau rhannu data â HESA. Ni fydd y sefydliadau hyn yn defnyddio'r data er mwyn eich adnabod chi fel unigolyn nac i wneud penderfyniadau amdanoch chi. Efallai y bydd y sefydliadau hyn yn cadw gwybodaeth HESA am gyfnod amhenodol at ddibenion ystadegol ac ymchwil, neu am dymor sefydlog yn dibynnu ar delerau eu cytundebau rhannu data gyda HESA.

Gallai sefydliadau o'r fath gynnwys y canlynol:

- Yr Adran Addysg
- Yr Adran Busnes, Ynni a Strategaeth Ddiwydiannol
- Llywodraeth Cymru
- Llywodraeth yr Alban
- Adran yr Economi
- The Office for Students
- Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru
- Cyngor Cyllido Addysg Bellach ac Uwch yr Alban
- [UK Research and Innovation](#)
- Cyrff a sefydliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol sy'n gweithio gyda hwy e.e. Health Education England
- Y Cyngor Meddygol Cyffredinol
- Yr Asiantaeth Sicrhau Ansawdd ar gyfer Addysg Uwch

ac unrhyw gyrff olynol. Mae'n bosib y bydd rhagor o reolyddion data'n cael eu hychwanegu at y rhestr o bryd i'w gilydd – darllenwch y fersiwn ar-lein o'r hysbysiad hwn yn [www.hesa.ac.uk/fpn](http://www.hesa.ac.uk/fpn).

Hefyd, efallai y bydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio gan reolyddion eraill sy'n cynnal tasgau ystadegol ac ymchwil er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol ac nad ydynt yn gysylltiedig ag addysg, megis monitro gwariant cyhoeddus gan y Swyddfa Archwilio Genedlaethol.

Bydd UKRI yn cysylltu gwybodaeth am staff academaidd â chyflwyniadau'r Fframwaith Rhagoriaeth Ymchwil er mwyn monitro cyfle cyfartal mewn perthynas â'r arfer hwnnw.

Mae'n bosib y bydd y rhestr uchod o sefydliadau a fydd efallai'n cael eich gwybodaeth HESA yn newid dros amser. Er enghraifft, mae HESA yn ceisio lleihau'r baich ar ddarparwyr addysg uwch drwy annog sefydliadau eraill sy'n casglu gwybodaeth yn uniongyrchol gan ddarparwyr addysg uwch ar hyn o bryd i gasglu a derbyn gwybodaeth drwy HESA. Bydd y rhestr uchod yn cael ei diweddarau ar wefan HESA yn [www.hesa.ac.uk/fpn](http://www.hesa.ac.uk/fpn) o bryd i'w gilydd, a bydd angen i chi fonitro'r ddolen hon eich hun os ydych chi eisiau bod yn ymwybodol o'r newidiadau.

**Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 1**

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth HESA ar gyfer Pwrpas 1 er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd (Gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR) ac at ddibenion ystadegol ac ymchwil (Gweler Erthygl 89 GDPR).

Mae'n rhaid prosesu Categoriâu Arbennig o ddata at ddibenion ystadegol ac ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) yn seiliedig ar y dyletswyddau yn Neddf Cydraddoldeb 2010, Adran 75 Deddf Gogledd Iwerddon 1998, neu Ddeddf yr Economi Ddigidol 2017 (Gweler Erthygl 9(2)(j) GDPR).

## **Pwrpas 2 – cyhoeddiadau HESA**

Mae HESA yn cyhoeddi ystadegau am staff mewn addysg uwch.

Rhan o rôl HESA yw cynhyrchu a chyhoeddi gwybodaeth am addysg uwch er budd y cyhoedd. Mae hyn yn cynnwys rhywfaint o gyhoeddiadau Ystadegau Gwladol ([www.statisticsauthority.gov.uk/national-statistician/types-of-official-statistics](http://www.statisticsauthority.gov.uk/national-statistician/types-of-official-statistics)) a gwybodaeth am fusnes ar-lein yn ogystal â gwasanaethau ymchwil.

Wrth gynhyrchu'r deunydd hwn i'w gyhoeddi, mae HESA yn defnyddio ei adnodd rheoli datgelu, [Methodoleg Crynhoi Safonol HESA](#), i sicrhau nad oes unrhyw Ddata Personol wedi'u cynnwys ac nad oes modd adnabod unigolion yn y deunydd a gyhoeddir.

Gall HESA Services Limited, yr is-gwmni y mae HESA yn berchen arno'n llwyr, brosesu yn unol â Phwrpas 2 hefyd.

## **Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 2**

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth HESA ar gyfer Pwrpas 2 er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd (Gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR) ac at ddibenion ystadegol ac ymchwil (Gweler Erthygl 89 GDPR).

Mae'n rhaid prosesu Categoriâu Arbennig o ddata personol at ddibenion ystadegol ac ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) yn seiliedig ar y dyletswyddau yn Neddf Cydraddoldeb 2010 (Gweler Erthygl 9(2)(j) GDPR)

## **Pwrpas 3 – Cyfle cyfartal, ymchwil, newyddiaduraeth a phrosesu arall at ddibenion ystadegol ac ymchwil**

Defnyddir gwybodaeth HESA ar gyfer ymchwil i addysg uwch a phoblogaeth y staff. Gall yr ymchwil fod yn academiaidd, masnachol, newyddiadurol neu am resymau personol. Mae HESA yn gwahardd datgelu pwy yw aelodau unigol o staff gan y rhai sy'n cynnal yr ymchwil hwn.

Hefyd caiff HESA a rheolyddion eraill (gweler Pwrpas 1) gyflenwi gwybodaeth i drydydd partion os oes budd cyfreithlon o wneud hynny at ddibenion ystadegol ac ymchwil. Mae esiamplau o'r defnydd ar gyfer y pwrpas hwn yn cynnwys y canlynol:

- Darparu gwybodaeth i fyfyrwyr a darpar fyfyrwyr
- Monitro cyfleoedd cyfartal
- Ymchwil - Gall hwn fod yn ymchwil academiaidd, ymchwil masnachol neu ymchwil ystadegol arall os oes budd i'r cyhoedd
- Newyddiaduraeth – Os yw'r cyhoeddiad perthnasol o fudd i'r cyhoedd e.e. tablau cynghrair

Mae'r defnyddwyr y cyflenwir gwybodaeth iddynt efallai ar gyfer Pwrpas 3 yn cynnwys y canlynol:

- Cyrff y sector addysg uwch
- Darparwyr addysg uwch
- Ymchwilwyr a myfyrwyr academiaidd
- Sefydliadau masnachol
- Undebau
- Sefydliadau anllywodraethol ac elusennau
- Cyrff rheoli lleol, rhanbarthol a chenedlaethol
- Newyddiadurwyr

Cyflenwir y wybodaeth a gyflenwir gan HESA i drydydd partion oddi mewn i Bwrpas 3 o dan gontractau sy'n dweud ei bod yn ofynnol peidio â gallu adnabod unigolion oddi wrth y wybodaeth a gyflenwir ac mae hyn hefyd yn golygu na allant ei defnyddio i wneud penderfyniadau amdanoch chi. Mae copi o gytundeb presennol HESA ar gyfer cyflenwi gwybodaeth ar gael yn [www.hesa.ac.uk/services/custom/data/timescales-costs](http://www.hesa.ac.uk/services/custom/data/timescales-costs). Mae pob cytundeb yn nodi'r cyfnod ar gyfer prosesu'r data. Blwyddyn yw'r cyfnod hwn fel rheol ond gall fod yn hirach os oes angen, ar gyfer y pwrpas ymchwil penodol. Asesir pob cais am wybodaeth HESA o dan Bwrpas 3 am ei gydymffurfiaeth â deddfwriaeth diogelu data a'i gysondeb â'r Hysbysiad Casglu hwn. Mae HESA yn sicrhau mai dim ond y wybodaeth HESA ofynnol ar gyfer y pwrpas ymchwil penodol a gyflenwir i ddefnyddwyr. Os bydd y wybodaeth a

gyflenwir yn cael ei chyhoeddi ym [Methodoleg Crynhoi HESA](#) neu mewn datgeliad cyfatebol, rhaid gweithredu rheolydd i sicrhau nad oes posibilrwyd adnabod unigolion o'r deunydd a gyhoeddwyd ac nad ydynt yn Ddata Personol.

Gwneir y prosesu oddi mewn i Bwrpas 3 gan HESA a HESA Services Limited, is-gwmni HESA sy'n eiddo llwyr iddo. Hefyd efallai y bydd rheolyddion eraill (a restrir o dan Bwrpas 1 uchod) yn prosesu data ar gyfer y pwrpas hwn os yw hynny'n angenrheidiol er mwyn cyflawni eu swyddogaethau cyhoeddus.

### **Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 3**

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth HESA ar gyfer Pwrpas 3 er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd (Gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR).

Hefyd efallai y bydd rhaid prosesu at ddibenion budd cyfreithlon HESA wrth ddsbarthu gwybodaeth addysg uwch, neu fuddiannau cyfreithlon trydydd partïon wrth gynnal ymchwil ym maes addysg uwch (Gweler Erthygl 6(1)(f) GDPR).

Yn y naill achos a'r llall mae prosesu eich gwybodaeth HESA yn angenrheidiol at ddibenion ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) GDPR.

Mae'n rhaid prosesu Categoriâu Arbennig o ddata at ddibenion ystadegol ac ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) yn seiliedig ar y dyletswyddau yn Neddf Cydraddoldeb 2010 ac Adran 75 Deddf Gogledd Iwerddon 1998 (Gweler Erthygl 9(2)(j) GDPR)

### **Pwrpas 4 – Staff academiaidd clinigol a gweithwyr iechyd proffesiynol yn unig**

Os ydych chi'n gweithio mewn rôl neu adran glinigol neu gysylltiedig ag iechyd, efallai y bydd Cyngor yr Ysgolion Meddygol yn defnyddio eich gwybodaeth HESA at ddibenion ychwanegol.

Mae Cyngor yr Ysgolion Meddygol (MSC) ac Universities UK, drwy gyfrwng gweithgareddau Cyngor yr Ysgolion Deintyddol (DSC), yn defnyddio data staff HESA at y dibenion canlynol:

- Monitro tueddiadau mewn staff academiaidd clinigol fel sail ar gyfer partneriaeth rhwng y GIG a phrifysgolion.
- Hybu, cynnal a gwella addysg, ymchwil ac arferion clinigol o ansawdd uchel yn y DU.
- Cyhoeddi canlyniadau ymchwil i staff academiaidd clinigol ar lefel ystadegol fanwl ble ceir risg o adnabod unigolion drwy gyfuniadau o nodweddion.

Mae'r MSC a'r DSC yn cadw data manwl pob blwyddyn am flwyddyn ar ôl derbyn y data gan HESA. Cedwir canlyniadau ymchwil am gyfnod amhenodol at ddibenion ystadegol ac ymchwil.

### **Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 4**

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth HESA ar gyfer Pwrpas 4 er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd (Gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR) ac at ddibenion ystadegol ac ymchwil (Gweler Erthygl 89 GDPR).

Mae'n rhaid prosesu Categoriâu Arbennig o ddata at ddibenion ystadegol ac ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) yn seiliedig ar y dyletswyddau yn Neddf Cydraddoldeb 2010 ac Adran 75 Deddf Gogledd Iwerddon 1998 (Gweler Erthygl 9(2)(j) GDPR)

### **Eich hawliau**

Mae deddfwriaeth diogelu data'n rhoi hawliau i chi yng nghyswllt eich data personol. Mae hyn yn cynnwys hawliau i wybod pa wybodaeth sy'n cael ei phrosesu amdanoch chi a sut mae'n cael ei phrosesu. Rhaid i HESA ac unrhyw sefydliad arall sy'n gwneud penderfyniadau ynghylch pam neu sut mae eich gwybodaeth yn cael ei phrosesu gadw at yr hawliau hyn.

Mae gennych hawl i gael gwybod sut mae eich data personol yn cael eu defnyddio. Mae'r Hysbysiad Casglu hwn gan HESA i staff yn cael ei adolygu'n rheolaidd i sicrhau ei fod yn disgrifio'n fanwl gywir sut mae eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio. Gellir diweddarau'r hysbysiad hwn o bryd i'w gilydd, er enghraifft, pan sefydlir deddfwriaeth newydd, neu pan weithredir polisïau newydd gan yr awdurdodau cyhoeddus sydd wedi'u rhestru o dan Bwrpas 1. Bydd y fersiwn diweddaraf i'w weld bob amser yn [www.hesa.ac.uk/fpn](http://www.hesa.ac.uk/fpn).

Am ragor o wybodaeth am ddiogelu data, gan gynnwys manylion cyswllt ar gyfer HESA a Swyddog Gwasanaethau Diogelu Data HESA, ewch i [www.hesa.ac.uk/dataprot](http://www.hesa.ac.uk/dataprot). Os oes gennych chi unrhyw gwestiynau am sut mae eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio, cysylltwch â [data.protection@hesa.ac.uk](mailto:data.protection@hesa.ac.uk).

O dan y GDPR mae gennych hawl i fynediad at eich gwybodaeth bersonol a hawliau i gywiro gwybodaeth anghywir; cyfyngu ar brosesu; a gwrthwynebu prosesu. Mae'r hawliau hyn yn gyfyngedig o dan amgylchiadau penodol gan y GDPR a Deddf Diogelu Data 2018 lle mae data'n cael eu prosesu at ddibenion ymchwil ac ystadegol yn unig. Os ydych yn credu bod problem gyda'r ffordd mae HESA yn trin eich data, mae gennych hawl i gwyno i Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth: [ico.org.uk/](http://ico.org.uk/).

### **Trosglwyddo data i wledydd eraill**

Efallai y caiff eich gwybodaeth HESA ei throsglwyddo i wledydd eraill y tu allan i'r Undeb Ewropeaidd at y dibenion a ddisgrifir uchod.

Dim ond i wledydd y mae eu cyfreithiau diogelu data wedi cael eu hasesu gan y Comisiwn Ewropeaidd fel rhai digonol y caiff eich gwybodaeth HESA ei throsglwyddo, neu lle mae mesurau diogelu digonol, fel Amddiffynfa Preifatrwydd EU-US, yn eu lle i warchod eich gwybodaeth HESA. Cyhoeddir penderfyniadau'r Comisiwn Ewropeaidd ar ddigonolrwydd diogelu data personol mewn trydydd gwledydd yma: [ec.europa.eu/justice/data-protection/international-transfers/adequacy/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/data-protection/international-transfers/adequacy/index_en.htm)